



COMUNE DI BASILIANO

Piazza Municipio n.1 - 33031 BASILIANO (UD)
Tel. 0432.838111 | Fax 0432.838110
www.comune.basiliano.ud.it
P.IVA 00474480308 | C.F. 80006630307

CONCORS DI POESIE IN LENGHE FURLANE “EMOZIONI DI INGJUSTRI”

BANT DI CONCORS

Art. 1 Il Comun di Basilian al bandis un concurs di poesie in lenghe furlane, dal titul "*Emozions di ingjustri*".

Art. 2 Al Concors a son ametudis nome poesiis ineditis in lenghe furlane, sul teme “Il timp dal spietâ”.

Art. 3 Il teme “Il timp dal spietâ”, indicât tal art. 2, al pues jessi interpretât tai soi diferents significâts: spietâ l'amôr, spietâ un fî, spietâ un lavôr, spietâ Diu, spietâ la grande ocasion, spietâ un cambiament sociâl e vie indenant.

Art. 4 I autôrs a son libars te siele de variant locâl.

Art. 5 Al concurs si partecipe cuntun sôl elaborât, no plui lunc di trente viers.

Art. 6 Il concurs al è viert a ducj i citadins talians, sedi residents in Italie sedi tal forest.

Art. 7 La partecipazion e je gratuite e la iscrizion al concurs e compuarte la acetazion des regulis di chest bant. L'autôr al è iscrit al concurs cuant che la opare poetiche e je stade consegnade dentri dai timps stabilîts.

Art. 8 L'elaborât al varà di rivâ al Uffici dal Protocol dal Comun di Basilian **dentri di misdî e mieç di vinars ai 12 di Dicembar 2008** (al fâs credo il timbri postâl).

Cheste la modalitât pe consegne: l'elaborât, in cinc copiis, al varà di jessi firmât nome cuntun pseudonim. Il non, lis gjeneralitâts dal autôr, cu la direzion di cjase, il telefon, la e-mail e une declarazion che l'elaborât nol è mai stât publicât, che nol è mai stât segnalât o premiât in nissun altri concurs leterari e che si autorize il Comun di Basilian a doprâ in maniere gratuite i elaborâts in câs di publicazion (ancje on-line), a van metûts intune buste sierade che e va zontade aes copiis dal elaborât. La buste e à di jessi firmade par fûr nome cul pseudonim.

Lis copiis dal elaborât e la buste cun dentri lis gjeneralitâts dal autôr a laran metudis dentri di une buste plui grande, siglade dilunc de striche che le siere. Su la buste grande, par difûr, al sarà ripuartât nome il pseudonim e la scrite “contiene elaborato per concorso di poesia emozions di ingjustri – 2008”. Il plic al larà mandât vie pueste raccomandade semplice (cence ricevute indaûr) o consegnât a man, a cheste direzion: *Comune di Basiliano, P.za del Municipio 1, 33031 Basiliano –UD* (Oraris dal Uffici di Protocol: dal lunis al vinars: 10.00-12.30; martars: 16.00-18.00; sabide: 9.30-12.00).

Art. 9 Il Concors al larà indenant seguint chestis fasis:

a) La jurie, cun decision che no si po dâi cuintri, e scrutinarà i tescj rivâts dentri dai timps fissâts, butant jù une classifiche e premiant i tescj classificâts prin, secont e tierç.

b) La jurie e larà indenant cu la segnalazion dai elaborâts, al plui dîs.

c) Lis oparis che àn vint e chês segnaladis a vignaran interpretadis dai corsiscj de Universitât de Tierçe Etât (UTE) di Basilian midiant di cuadris e fotografiis che a saran mostrâts, insiemi cui componiments poetics, tal mêis di Avrîl dal 2009, intune mostre tes stanzis dal Comun.

I autôrs des oparis che àn vint e di chês segnaladis a saran contatâts dai organizadôrs.

Art. 10 La Jurie e je dade dongje di personis competentis dal setôr, di rapresentants de Aministrazion Comunâl e de UTE di Basilian.

Art. 11 Lis premiazioms si fasaran tal mêis di Avrîl 2009.

Premis

1° premi: € 400,00 in bogns par libris

2° premi: € 300,00 in bogns par libris

3° premi: € 200,00 in in bogns par libris

Ai autôrs segnalâts al sarà consegnât un atestat di partecipazion.

Art. 12 I tescj presentâts pal Concors, ancje chei no premiâts, no si ju tornarà indaûr. No si fasarà nissune comunicazion sul judizi des oparis no classificadis.

Art. 13 Cui che al concor, al acete in dut e par dut chest avîs.

Leç su la privacy

Dutis lis informazioms e i dâts personâi di cui che al concor a vignaran doprâts nome pes operazioms peadis al Concors. E sarà garantide la massime riservatece dai dâts e dai documents e la pussibilitât di domandâ la retifiche o la cancelazion al responsabil dal procediment, secont ce che al stabilîs il D.Lgs. 196/03.

Responsabil dal procediment: Dott.ssa Sabrina Feruglio

Ufici Culture - Tel. 0432.838114

INFORMAZIONS

Par informazioms, lis personis interessadis a puedin domandâ al *Sportel pe Lenghe Furlane*, tel. 0432.849730, e-mail furlan.basilian@gmail.com, il vinars da lis 10.00 a lis 12.00 e da lis 14.30 a lis 17.00, o ae *Biblioteche Comunâl*, tel. 0432.830259, dal martars al joibe des 15.00 aes 18.00.

CONCORSO DI POESIA IN LINGUA FRIULANA “EMOZIONI DI INGJUSTRI”

BANDO DI CONCORSO

Art. 1 Il Comune di Basiliano indice un Concorso di poesia in lingua friulana, intitolato “*Emozions di ingjustri*”.

Art. 2 Al Concorso sono ammesse soltanto poesie inedite in lingua friulana che abbiano per tema: “*Il tempo dell’attesa*”.

Art. 3 Il tema “il tempo dell’attesa”, di cui all’art. 2, va inteso nelle sue diverse accezioni: attesa dell’amore, attesa di un figlio, di un lavoro, di Dio, della grande occasione, di un mutamento sociale e così via.

Art. 4 Gli autori sono liberi nella scelta della variante locale.

Art. 5 Al concorso si partecipa con un solo elaborato della lunghezza non superiore a trenta versi.

Art. 6 Il concorso è aperto a tutti i cittadini italiani, sia residenti in Italia, sia residenti all'estero.

Art. 7 La partecipazione è gratuita e l'iscrizione al concorso prevede l'accettazione delle regole di cui al presente bando. L'autore si intende iscritto al Concorso qualora l'opera poetica sia stata consegnata nei tempi stabiliti.

Art. 8 L'elaborato dovrà pervenire all'ufficio protocollo del Comune di Basiliano, **entro e non oltre le ore 12.30 di venerdì 12 Dicembre 2008** (fa fede il timbro postale).

La modalità di invio è la seguente: l'elaborato, in cinque copie, dovrà essere firmato solo con uno pseudonimo. Nominativo e generalità dell'autore, compreso indirizzo, recapito telefonico, eventuale e-mail ed una dichiarazione che l'elaborato è inedito, che non è mai stato segnalato o premiato in nessun altro concorso letterario, nonché che si autorizza il Comune di Basiliano ad utilizzare gratuitamente le opere in caso di pubblicazione (anche on-line) dovranno essere inseriti in una busta chiusa allegata alle copie dell'elaborato. Sull'esterno della busta dovrà essere riportato solo lo pseudonimo.

Le copie dell'elaborato e la busta contenente le generalità dall'autore andranno inserite in una busta grande, siglata lungo i lembi di chiusura. All'esterno della busta grande sarà riportato esclusivamente lo pseudonimo utilizzato e la dicitura “contiene elaborato per concorso di poesia emozions di ingjustri - 2008”. Il plico andrà inviato a mezzo posta con raccomandata semplice (non ricevuta di ritorno), o consegnato a mano, al seguente indirizzo: *Comune di Basiliano, P.za del Municipio 1, 33031 Basiliano – UD* (orario apertura ufficio protocollo: dal lunedì al venerdì: 10.00-12.30; martedì: 16.00-18.00; sabato: 9.30-12.00)

Art. 9 Il Concorso si articolerà nelle seguenti fasi:

- a) La giuria, il cui giudizio è insindacabile e inappellabile, esaminerà e giudicherà gli elaborati regolarmente pervenuti, stilando una classifica e premiando gli elaborati classificati primo, secondo e terzo.
- b) La giuria procederà, inoltre, con la segnalazione di alcuni elaborati fino ad un massimo di n. 10, oltre ai primi tre classificati.
- c) Le opere vincitrici e segnalate saranno interpretate dai corsisti dell' Università della Terza Età (UTE) di Basiliano attraverso quadri e fotografie che saranno esposti, insieme ai componimenti poetici, nel mese di aprile 2009, in una mostra presso le sale del Comune.

Gli autori delle opere vincitrici o segnalate saranno contattati dagli organizzatori.

Art. 10 La giuria sarà composta da esperti del settore, nonché da rappresentanti dell'Amministrazione Comunale e dell'UTE di Basiliano.

Art. 11 Le premiazioni avverranno nel mese di aprile 2009.

Premi

1° premio: € 400,00 in buoni libro

2° premio: € 300,00 in buoni libro

3° premio: € 200,00 in buoni libro

Agli autori segnalati sarà consegnato un attestato di partecipazione.

Art. 12 I testi presentati al concorso, anche se non premiati, non verranno restituiti. No saranno comunicati i giudizi delle opere non classificate.

Art. 13 La partecipazione al concorso comporta la piena accettazione del presente bando.

Legge sulla privacy

Tutte le informazioni e i dati personali dell'aspirante al concorso verranno utilizzati al solo scopo dell'espletamento di tutte le operazioni concorsuali, garantendo la massima riservatezza dei dati e dei documenti forniti e la possibilità di richiederne la rettifica o la cancellazione al responsabile del procedimento, in conformità a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/03

Responsabile del procedimento: Dott.ssa Sabrina Feruglio

Ufficio Cultura - Tel. 0432/838114

INFORMAZIONI

Per informazioni gli interessati possono rivolgersi allo *Sportello per la lingua friulana*, tel 0432/849730, e-mail furlan.basilian@gmail.com, il venerdì dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 17.00, oppure alla *Biblioteca comunale*, tel. 0432.830259, dal martedì al giovedì dalle 15.00 alle 18.00